

Wir suchen eine
Sprachtrainerin (25 Wst) ab März 2026
Befristet bis Mitte August

Seit 2012 bietet Tralalobe geflüchteten Personen Unterstützung im Alltag, geschützten Wohnraum und professionelle Beratung. Unser Schwerpunkt liegt in der Betreuung besonders vulnerabler Gruppen wie Kinderflüchtlinge, Alleinerzieher:innen mit ihren Kindern und LGBTQI+ Asylwerbenden. Zusätzlich betreibt Tralalobe Beratungsstellen für Asyl- und Fremdenrecht, sowie Sozial-, Integrations- und Jobberatung in Wien und Niederösterreich.

Für ein innovatives Qualifizierungsprojekt in Kooperation mit dem waff und dem FSW-Bildungszentrum suchen wir eine:n engagierte:n Sprachcoach:in. Das Projekt richtet sich gezielt an Menschen mit Arabisch als Erstsprache und verbindet eine fachliche Ausbildung zur Heimhilfe mit intensiver Sprachförderung. Besonderheit des Projekts ist das Konzept des integrierten Fach- und Sprachenlernens. Verhandlungssicheres Deutsch ist keine Voraussetzung für die Teilnahme, sondern ein Ziel der Ausbildung. Fachliche Inhalte und sprachliche Entwicklung greifen kontinuierlich ineinander und werden im selben Lernprozess vermittelt.

Ihr Aufgabenbereich als Sprachcoach:

- Sprachcoaching der Teilnehmer:innen während der gesamten Ausbildungsdauer
- Durchführung eines fachspezifischen Deutschkurses mit Schwerpunkt Pflege und Betreuung
- Begleitende sprachliche Unterstützung im Fachunterricht
- Zusammenarbeit mit Dolmetscher:innen und Fachtrainer:innen
- Enge Abstimmung mit Berater:innen der Beratungsstelle
- Dokumentation des Lernfortschritts und individuelle Förderplanung

Sie bringen idealerweise mit:

- Arabisch- und Deutschkenntnisse auf C1-Niveau
- Ausbildung oder Studium im Bereich Deutsch als Zweitsprache Deutsch als Fremdsprache oder vergleichbare Qualifikation
- Erfahrung in der Sprachförderung von Erwachsenen idealerweise im arbeitsmarktbezogenen Kontext
- Sensibilität für migrationsspezifische Lebensrealitäten
- Interesse an integrierten Lernsettings und innovativen Bildungsformaten

Wir bieten:

- gutes Arbeitsklima in multiprofessionellem Team
- vielseitiges und abwechslungsreiches Arbeitsfeld
- Möglichkeit zur Mitgestaltung des Projekts
- Förderung von Weiterbildung und Supervision
- Entlohnung nach SWÖ KV(VWG 8). Monatliches Bruttogehalt bei 37 Wochenstunden EUR 3.264,00 (Stand 2025). Durch Anrechnung von Vordienstzeiten erhöht sich das Gehalt.

Diversität ist uns wichtig, deshalb freuen wir uns besonders über Bewerbungen von Menschen mit Behinderung und/oder Migrationsbiographie

**Bewerbungen bis 31.01.2026 an bewerbung@tralalobe.at
Betreff: Sprachtrainer:in**